

# Vert & Noir

Numéro 1.1 – été 2009

Anarchie verte  
éco-anarchisme  
anarcho-primitivisme

Permaculture  
Réensauvagement

Anti-civilisation



## Editorial

Nous sommes arrivés à l'ère de tous les dangers. Jamais l'être humain n'aura été aussi proche de l'extinction, ou pire, de la déshumanisation. Jamais la planète et tous les écosystèmes qui la composent n'auront été aussi menacés.

La convergence des crises (climatique, énergétique, halieutique, environnementale, santé publique, économique, sociale) est telle que certains en voient les signes de la fin de notre civilisation.

Face à ces dangers, les gouvernements, mais aussi les individus, se contentent de perfuser le système ou de promouvoir une croissance verte ou un développement durable. Mais il y a encore pire, les humains se résignent, ils acceptent ce dénouement comme une fatalité due aux tares de l'humanité; ou alors ils rêvent de révolutions technologiques qui vont résoudre tous nos problèmes. Ils acceptent le nucléaire ou les OGM car c'est d'eux que dépend le futur de notre si belle civilisation.

Il nous paraît important de clarifier et de démythifier un certain nombre de points: l'être humain n'est pas maudit, la civilisation n'est pas la meilleure façon de vivre, la technologie n'est pas neutre, l'agriculture n'est pas la panacée.

Nous voulons donc offrir à nos lecteurs des nouveaux points de vue, une critique radicale, une mise à nu de certains mythes, mais surtout de nouvelles perspectives

Bonne lecture.

## Table des matières

Editorial .....	3
Table des matières .....	3
Impressum .....	3
Petite histoire humaine.....	4
Définition de la civilisation.....	6
Un mal nommé civilisation - 1 .....	7
Réensauvagement .....	10
Moi, TERRE, écoutez-moi.....	12
De la neutralité de la technologie .....	13



## Impressum

Info, annonces : [urscumug@riseup.net](mailto:urscumug@riseup.net)

Blog : <http://anarchieverte.ch40s.net>

Forum : <http://vertetnoir.xooit.fr>

Images : Anaryax

Version papier disponible pour les prisonniers, pour les abonnés ou sur demande spéciale, contactez-nous.

## **PETITE HISTOIRE HUMAINE**

Voici une petite histoire édifiante de l'être humain, des jours anciens aux prochaines décennies. Par Mouton Sauvage, janvier 2008

### **AGE D'OR**

Depuis quelques millions d'années, des hominidés au cerveau développé ont eu pas mal de succès sous diverses appellations: pithécantrope, Neandertal, Cro-Magnon, etc. Les versions modernes ont vécu plusieurs dizaines de milliers d'années, voir centaines de milliers pour les Neandertal, en menant une vie tranquille de **chasseur-cueilleur**.

### **RÉVOLUTION AGRICOLE**

Il y a 12-13 mille ans, certains ont commencé à se sédentariser et à dépendre de plus en plus de l'agriculture. Cela a produit des surplus de nourriture, qui a permis une **expansion de la population**, qui a permis de produire encore plus de surplus, etc. C'est allé de pair avec une spécialisation du travail, la hiérarchisation de la société, le patriarcat et les inégalités. La nourriture fut mise sous clé et il fallut se mettre à travailler pour manger. Les plantes, les animaux et les humains furent **domestiqués**.

### **VAISE DES EMPIRES**

Les tribus sont devenues des chefferies, puis des royaumes, puis des empires qui ont assimilé ou détruit leurs voisins. Cette nouvelle façon de vivre n'était pas aussi pérenne ni aussi satisfaisante que la précédente, l'Histoire est parsemée de **vestiges d'empires**. Beaucoup de peuples ont disparu sans laisser de traces. Les raisons sont diverses: guerres avec un voisin, destruction de l'environnement, abandon des cités. A ce jour, presque tout le monde a été assimilé ou détruit.

### **CONSOMMATION DU CAPITAL**

Ce processus d'expansion rapide a été rendu possible par l'utilisation du **capital ressource-énergie**: fertilité dans le sol, biodiversité, métaux, bois, charbon, pétrole, uranium, etc. Même l'utilisation de ressources renouvelables est généralement faite plus rapidement que le taux de renouvellement, c'est ainsi que les forêts précèdent les civilisations et les déserts les suivent.

### **RELIGIONS**

Il y a plus ou moins deux mille ans, les **religions du salut**, celles qui sauvent (bouddhisme, hindouisme, christianisme, islam), se sont développées pour soulager et/ou justifier cette incroyable violence infligée aux humains, aux animaux et à la nature. Actuellement, le libéralisme économique et la foi en les techno sciences ont remplacé partiellement ces religions, dans le même but: nous donner espoir et nous faire **supporter l'insoutenable**.

### **SURCHAUFFE**

Depuis quelques décennies, les humains ont, chaque année, consommé, brûlé et pollué plus que ce que la planète est capable de fournir ou d'assimiler. Nous en sommes au stade de la détérioration irréversible. Il n'y a qu'un mot pour résumer cette convergence de crises multisectorielles: **surchauffe**.

### **EFFONDREMENT**

Le dogme de la croissance sans fin nous force à consommer, à nous endetter, utiliser des ressources et polluer de façon exponentielle. Depuis 10-12 mille ans, des gens prédisent que le système n'est pas soutenable et qu'il va s'effondrer. Ces gens

ont eu raison, l'histoire le prouve. Notre civilisation mondiale va également s'effondrer, dans pas longtemps car nous sommes au siècle de la vitesse.

### **ACTEURS**

Les gens qui font que ce système perdure depuis plusieurs millénaires sont les dirigeants, l'élite, la noblesse, les rois, les hyper-riches: **une minorité**. Les moutons écerclés et domestiqués qui constituent la classe moyenne ne rêvent que de les imiter et sont terrorisés à l'idée de tomber plus bas. Les autres sont des **esclaves**.

### **RÉVOLUTIONS**

Les révolutions n'ont généralement pas eu d'autres buts que d'effectuer des rotations au sommet de la hiérarchie: remplacer un chef par un autre, des nobles par des fonctionnaires. **Les prisons survivent aux révolutions**. Les pauvres sont toujours aussi pauvres. Les démocraties donnent l'illusion au peuple de contrôler son destin.

### **DU PAIN ET DES JEUX**

Pendant ce temps, tout est fait pour que la masse servile ne relève pas la tête, on la noie dans une masse d'information futiles, on veille à ce qu'elle dispose des derniers gadgets et que les divertissements ne perdent pas d'intérêt. Les antidépresseurs viennent au secours de ceux qui ne le supportent plus. Le suicide paraît être la seule porte de sortie.

### **LES AMBULANCIERS**

Plusieurs se sont levés pour atténuer les peines, soigner les dégâts, freiner la machine dévorante. Ils ont proposé de nouvelles lois, ont manifesté, ont sacrifié leur vie, ont imposé de nouvelles politiques, mais cela est vain: **le système en ressort à chaque fois intact**, quand il n'est pas encore renforcé. La justice crée l'injustice, le système de santé rend malade, l'éducation abruti. Triste

résultat malgré toutes les "améliorations" qu'on y amène sans cesse.

### **SORTIR DU PIÈGE**

La question fondamentale est maintenant de savoir comment nous allons sortir de ce piège, éviter d'être asphyxiés par nos déjections ou être nettoyés par les élites. Comment sortir de la cage souvent dorée ? Comment échapper à tout l'appareil qui veut nous faire réintégrer notre niche ? Comment survivre dans l'en-dehors ?

### **RETOUR AUX CAVERNES**

Il n'est pas possible de retourner dans les cavernes ni de remonter sur les arbres. Les cavernes contiennent maintenant des déchets toxiques et les arbres ne sont plus assez nombreux. Ce qui reste de nature est bien incapable de nourrir **7 milliards** de chasseurs-cueilleurs. En puis, si nous sommes si intelligents, nous devrions pouvoir inventer un **futur primitif** différent.

### **QUITTER LA CIVILISATION**

On ne sait pas quel mode de vie nous est favorable, nous l'avons oublié. Mais ce qui est sûr, c'est **qu'il faut que la civilisation cesse**, du moins telle que nous la concevons. On ne peut la faire tomber du jour au lendemain, mais c'est un géant aux pieds d'argile, elle est condamnée. On peut l'aider à tomber, mais on peut aussi s'en éloigner, la vider de son sang, notre sang. Il ne s'agit pas de faire une révolution pour mettre une nouvelle équipe à la place de l'ancienne, il s'agit de faire une révolution culturelle individuelle. **Briser le tabou** ultime "il n'y a rien de mieux que la civilisation". Cette révolution est déjà en marche. Tout le monde peut la faire: en disant non, en résistant, en n'achetant pas, en connaissant son voisin, en privilégiant le local, en faisant la paix avec la nature, en découvrant la vraie valeur des choses. Il y a mille manières.

## UTOPIES

Je rêve d'un monde où les humains vivraient en tribus hétérogènes, égalitaires, et où le "travail" ne consisterait qu'à assurer la subsistance et la survie de tous ses membres. Un monde où les moyens de subsistance seraient fournis gratuitement par la nature. Un monde où les états, les banques, les prisons

et les multinationales n'existeraient plus. Un monde où **chacun serait son maître**. Un monde où nous pourrions vivre et ressentir de nos cinquante sens sans artifices.

Ce monde a existé, ce monde est possible. Ce qu'il nous faut maintenant, c'est une nouvelle VISION, le genre de vision qui a porté la révolution agricole, l'essor des grandes religions ou la révolution industrielle.

## DÉFINITION DE LA CIVILISATION

Une définition de la civilisation par Derrick Jensen, traduction par Misko.

*"Une civilisation est une culture - c'est-à-dire, un ensemble d'histoires, d'institutions, et d'artefacts - qui à la fois mène à, et émerge de la croissance de villes (civilisation, voir civil; de civis, signifiant citoyen, du Latin civitatis, signifiant cité-état), avec les cités ou villes étant définies - afin de les distinguer des campements, villages, et ainsi de suite - comme étant des groupes de personnes vivant de façon plus ou moins permanente en un endroit et en nombres assez élevés pour exiger l'importation routinière de nourriture et autres nécessités de la vie..."*

*"...Les Villes exigent l'importation (souvent forcée) de nourriture et autres ressources. L'histoire de n'importe quelle civilisation est l'histoire de la montée de cités-états, ce qui veut dire que c'est l'histoire du pompage de ressources vers ces centres (afin de les soutenir et de causer leur croissance), ce qui signifie que c'est l'histoire d'une région non-viable en constante croissance, entourée par une campagne de plus en plus exploitée..." - Derrick Jensen*

## UN MAL NOMMÉ CIVILISATION – 1

Origine et non durabilité de la civilisation. Par Hagouchonda, juillet 2008.

### LA CITÉ

Comme son nom l'indique (du latin: civitas, -tatis la cité ; civis, -is le citoyen) la civilisation est une affaire de ville, de cité. Et qu'est-ce qu'une cité si ce n'est un village exagérément grand par rapport à la capacité de charge de son environnement ? Pour soutenir une telle concentration d'humains, il faut donc trouver une astuce pour tricher et contourner les lois de la nature. Pour ce faire, la civilisation utilise l'agriculture. Un procédé qui consiste à raser l'écosystème existant et à le remplacer par une seule plante ou plus exactement une poignée de plantes apparentées. Ce procédé provoque la dégradation du sol et son érosion progressive.

### MULTIPLICATION

Au début, le civilisé parvient à produire d'avantage de nourriture qu'il n'en n'avait besoin. Il put ainsi constituer des réserves et commercer avec les éleveurs nomades et les tribus sauvages. Ce surplus permit aussi une spécialisation des humains civilisés (charpentiers, scribes, etc.). Mais rapidement, comme c'est toujours le cas quand un animal est en présence d'une abondance alimentaire, le civilisé s'est multiplié et les surplus ont fondu. Il dut alors intensifier et étendre toujours d'avantage son astuce. Au prix de toujours plus d'effort et de travail. Ainsi commença la grande fuite en avant de la civilisation.

### GUERRE

Il s'ensuivit une guerre effrénée contre l'écosystème, menée par l'homme civilisé pour augmenter sa production. Il doit toujours augmenter les surfaces agricoles. Il doit constamment retourner la terre pour empêcher la nature de restaurer les terres

dévastées. Cela demande un investissement important de temps mais surtout d'énergie. Dans un premier temps, ce travail fut effectué à la main. Puis on fit appel à la force animale pour éventrer la terre. Il fallu alors nourrir et entretenir ces bêtes, ce qui impliqua un surplus de travail. On creusa aussi des canaux d'irrigations et de drainage qu'on dut entretenir. Eventuellement, on remplaça les animaux par des tracteurs, des moissonneuses, etc. On créa des engrais chimiques pour compenser artificiellement à la dégradation du sol. Augmentant de plus en plus la complexité de la civilisation.

### DÉCROISSANCE

Cet accroissement de complexité a bien sûr un coût, il signifie toujours d'avantage de gens attachés à la gestion de cette complexité et à des tâches autres que la production d'aliment. Cela signifie qu'au fur et à mesure que cette complexité augmente, le retour sur l'investissement diminue jusqu'à ce que le retour devienne négatif. Ce phénomène est connu sous le nom de «Loi des retours décroissants», et cela implique qu'inévitablement toute civilisation doit s'effondrer quand elle atteint ce point de développement. A ce stade, un problème somme toute banal peut les anéantir. Car le seul moyen de résoudre les problèmes dans une civilisation implique un accroissement de la complexité.

### CARBONE

Toutes les civilisations ont disparu à cause de ce phénomène de retour décroissant. La civilisation actuelle ne s'est pas encore effondrée lorsqu'elle manqua de bois et devint incapable d'augmenter sa production alimentaire parce que deux événements lui permirent de continuer son

stratagème agricole et énergétique. Elle découvrit l'Amérique et passa à l'âge du carbone en se tournant vers le charbon. L'Amérique lui apporta de nouvelles terres mais aussi de nouvelles plantes domestiques ce qui mit fin à des épisodes de famine récurrents. Le charbon remplaça le bois qui manquait cruellement. Devant les coûts croissants du bois et la densité énergétique plus grande du charbon. On finit par se résigner à l'utiliser de plus en plus. Le charbon étant disponible en quantité et à bas prix il devint le moteur de la première révolution industrielle, qui conduisit à une explosion de la complexité comme jamais auparavant et poussa plus loin l'explosion démographique et la fuite en avant des civilisés et la destruction des écosystèmes.

### **HYDROCARBURES**

Puis arriva le pétrole, dont l'énergie était encore plus concentrée que celle du charbon, tout en étant infiniment plus versatile. Et la fuite en avant continua de plus belle, augmentant toujours d'avantage la complexité. Une complexité exponentielle alimentée par la consommation toujours plus grande d'énergie fossile. Or voilà que les énergies fossiles sont non renouvelables (sauf sur des temps géologiques). Et il se trouve que nous avons atteint à toute fin pratique le point où la moitié du pétrole a été pompé. Il en résulte selon une loi géologique implacable que la production va progressivement décroître, ce qui va obliger la civilisation à trouver une nouvelle astuce pour continuer sa fuite en avant. Et ce, très, très rapidement. Le gaz, le charbon, et l'uranium sont dans une situation comparable, leurs pics d'extraction suivront sous peu. En Amérique du nord, le gaz est déjà en déclin et on doit en importer à grand frais (accroissement de la complexité).

### **PIC PÉTROLIER**

Le pétrole et les énergies fossiles (incluant l'uranium) est un parfait exemple de la loi sur les retours décroissants. Au début, on a pompé le pétrole facile, il sortait même tout seul de terre. Pour chaque joule investie on en récupérait 100 voir plus. Mais au fil du temps, ces gisements s'épuisèrent et on se tourna vers des sources plus difficiles et il fallu investir plus d'énergie pour le récupérer. On passa à 50:1 puis avec le temps à 10:1. On en arriva à l'extraction des sables bitumineux dont le retour sur investissement est très faible 3:1 à 2:1 tout au plus.

### **NÉCROCARBURANTS**

Récemment, sous un prétexte écologique, on se tourna vers les agrocarburants et le retour sur l'investissement devint négatif. Car l'agriculture est un procédé qui consiste depuis longtemps à transformer une importante quantité d'énergie non-alimentaire en une petite quantité d'énergie alimentaire. Cela à commencé quand la force animale a remplacé la force humaine. Les boeufs mangent plus d'énergie qu'ils permettent d'en produire, ils importaient pour ainsi dire l'énergie des prairies incultes par le biais du foin mangé par les bêtes. L'avènement du tracteur et de l'énergie fossile creusa l'écart, si bien qu'aujourd'hui on en est à 1 joule récoltée pour 10 dépensées. Mais la production a augmenté, l'agriculture est un système consistant à utiliser la force brute, au contraire de l'horticulture. Les pesticides, les herbicides, les engrais, les machines, tous dépendent d'une consommation incommensurable d'énergie fossile. Non seulement l'agrocarburant est-il un retour négatif sur l'énergie mais pour cette raison aussi d'un point de vue environnemental.

### **OLDUVAÏ**

Le piège des rendements décroissants se referme donc sur la civilisation. Mais cette civilisation, contrairement aux autres, sera



la dernière car elle a épuisé toute les ressources minérales accessibles par des moyens humains. Les ressources qui nourrissent la bête immonde, ne peuvent être obtenues qu'aux frais d'un complexe industriel devenu insoutenable. Les sols épuisés, minéralisés, morts et infertiles ne pourront plus produire assez de nourriture pour relancer une civilisation. Il faudra des millénaires pour que les sols redeviennent fertiles. C'est la théorie d'Olduvaï dans toute sa beauté.

### **CLIMAT**

Par ailleurs, pour améliorer la situation, les dommages à l'environnement et au climat feront disparaître les conditions ayant permis l'émergence de l'agriculture. D'autant plus, que le réchauffement du climat va recevoir un coup de fouet après l'effondrement de la civilisation par la suppression de l'Effet de voile planétaire. L'intense activité industrielle et la combustion des énergies fossiles relâchent dans l'atmosphère de fines particules appelées aérosols. Ces aérosols provoquent la réflexion d'une part importante du rayonnement solaire vers l'espace. Dans les années 1970 on assista à un refroidissement du climat qui provenait de cet effet. Mais plus tard, les quantités de CO<sub>2</sub> dans l'atmosphère permirent à l'effet de serre de supplanter l'effet de voile.

### **EFFONDREMENT**

Qu'advient-il alors ? La civilisation implosera et les civilisés avec elle, il n'y a aucun doute là-dessus. La destruction des écosystèmes étant si grande, leurs capacités de charge est bien plus faible que celles qui existaient au néolithique, lorsque tout ça débuta. Par conséquent, la population humaine, comme toute population animale qui dépasse la capacité de son environnement à le nourrir, crèvera de faim et de maladie. Jusqu'à ce que le nombre d'humains soit approprié aux ressources. En d'autres termes, au moins 95% de la population mondiale est

condamnée à brève échéance. Les chances de survie décroissant dramatiquement avec la densité de population. Les 5% seront presque exclusivement ceux que le civilisé appelle avec mépris et dégoût: «sauvage», «barbare» ou «primitif».



## Réensauvagement

Qu'est-ce que le réensauvagement (rewilding en anglais) ? Ce terme, Réensauvagement (Rewilding), est relativement nouveau pour moi. La première fois que je l'ai lu quelque part, c'était il y a moins d'un an. Je crois que je faisais une recherche sur l'anarchisme vert quand je suis tombé dessus. En fait, c'est à peu près en même temps aussi que j'ai lu pour la première fois à propos d' 'anarchisme vert', d' 'anti-civilisation', d' 'anarcho-primitivisme', et ainsi de suite. Par Misko.

En en apprenant plus sur le 'réensauvagement' je me suis aperçu que ça définissait assez bien ce que je faisais depuis un bon petit bout de temps.

En voici donc quelques définitions, que j'aime bien:

### *Willem Larsen*

Extrait de, "WHAT DOES REWILDING MEAN?", chez 'The College of Mythic Cartography'

*"...Réensauvagement, dans le sens que les 'cartographes mythiques' (mythic cartographers) et animistes de divers milieux l'utilisent, signifie une renaissance et un retour constants aux valeurs et technologies de la Famille, du Village, et de la Terre.*

*Pour moi, cela veut réellement dire vivre la Belle Vie (the Good Life). Cela veut dire savourer et prioriser la nourriture, la famille, le travail éthique, les partenariats avec la vie sauvage. Cela veut dire de prendre responsabilité pour notre ascendance, cela signifie prendre le temps de s'attrister pour ce que nous avons, et de célébrer ce que nous avons perdu. Ça veut dire fini les "oublie ça, passe à autre chose". Ça veut dire s'éloigner de la vie que nous ne voulons plus vivre, et choisir maintenant la vie que nous voulons*

*vivre. Ça veut dire de suivre nos coeurs.*

*La 'Renaissance du Réensauvagement' décrit l'engagement toujours grandissant de tellement de gens à recréer et à réinventer les traditions perdues de la Famille, du Village, et de la Terre. Nous ne voyons pas de fin à ce processus; les êtres humains ont toujours eu à renouveler leur engagement à vivre en beauté et d'une manière qui fonctionne.*

*Il importe seulement que nous commençons."*

### *Green Anarchy Info*

'Rewilding'. Auteur inconnu:

*"Pour la plupart des anarchistes verts/primitivistes et anti-civilisation, le réensauvagement et la reconnexion avec la terre est un projet de vie. Ce n'est pas limité à la compréhension intellectuelle ou à la pratique de techniques primitives, mais au lieu de cela, c'est une profonde compréhension de toutes les manières possibles avec lesquelles nous sommes domestiqués, rompus, et séparés de nous-mêmes, des autres, et du monde, et de l'énorme travail quotidien à redevenir complet. Le réensauvagement a une composante physique qui implique le recouvrement d'habiletés et le*

développement de méthodes pour une coexistence viable, incluant comment nous nourrir, nous abriter, et nous soigner avec les plantes, animaux, et les matériaux qui se trouvent naturellement dans notre biorégion. Cela inclut aussi le démantèlement des manifestations, dispositifs et infrastructures physiques de la civilisation. Le réensauvagement a une composante émotionnelle, qui implique de nous guérir nous-mêmes et les uns les autres des blessures vieilles de 10 000 ans qui sont profondes, d'apprendre comment vivre ensemble en communautés non-hiérarchiques et non-oppressives, et de déconstruire les principes domestiquant dans nos patterns sociaux. Le réensauvagement implique de prioriser l'expérience directe et la passion à la médiation et l'aliénation, de repenser chaque dynamique et aspect de notre réalité, de nous connecter avec notre fureur sauvage à défendre nos vies et à combattre pour une existence libérée, de développer notre confiance en notre intuition et d'être plus connectés à nos instincts, et de regagner l'équilibre qui a été littéralement détruit après des milliers d'années de contrôle et de domestication patriarcaux. Le réensauvagement est le processus pour devenir non-civilisé."

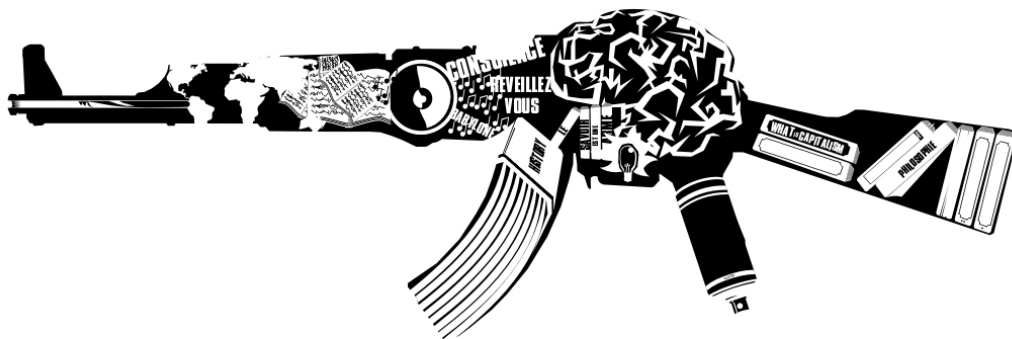
### *The Anthropik Network*

"Réensauvager veut dire de réensauvager non seulement notre corps et notre pensée, mais, encore plus important, nos relations - de reconstruire la toile de relations mutuelles qui lie non seulement le monde humain, mais qui lie aussi le monde plus qu'humain. La première étape dans ce sens est de créer la tribu. Les tribus sauvages étaient des familles; aujourd'hui, la civilisation essaie de s'affirmer comme étant une grande famille, mais elle est dysfonctionnelle. La tribu est la famille originelle, vivant libre et saine sur la terre."

### *Réhumaniser*

Parfois je nomme ce processus "Ré humaniser", étant donné que les humains sont fondamentalement 'sauvages', 'naturels', et ainsi de suite. En majorité, ce que je vois marcher autour de moi dans cette civilisation ce sont des cyborgs, pas des humains. Tout ce qui reste de beauté dans cette culture, est ce qui peut rester d'humanité, de sauvage, ou de naturel en chacun(e).

Je pense aussi que plus une personne se réensauvage, se réhumanise, et donc plus il (elle) se ré-enracine avec sa terre, plus elle peut, entre autres choses, protéger efficacement sa Terre/Famille.



## *Moi, TERRE, écoutez-moi*

Un poème d'Ariel Boucher

Aujourd'hui, moi, la terre  
Entendez mes prières  
Cessez de me nucléariser  
De me souiller me bombarder

Depuis votre naissance  
Vous allaite, vous nourrit  
Vous accueille dans mon lit  
Mon empreinte votre espérance

Vous offre les fruits de la vie  
Vous désaltère à mes rivières  
Dans mon ventre dans mes chairs  
Vous me violez. Mon agonie

Vous parfume de mes odeurs  
D'arômes poivrés salés  
Vous ravie les yeux de couleurs  
Vous m'ensevelissez d'horreurs

Pour vous plaire me fais neige  
Ou en plages de sable blanc  
Dansez en joyeux cortège  
Buvez mon vin rouge ou blanc

Vous repoussez au loin mes eaux  
Demain mes champs seront béton  
Mes arbres éclatés en morceaux  
Plus qu'un désert. Adieu moissons

De l'autre coté de l'océan  
Vous m'affamez, vous m'assoiffez  
Sans vergogne mon or mon argent  
Mes blessures s'écoulent de mes flancs

Je suis votre mémoire  
Vos haines vos peurs vos victoires  
Cessez de me martyriser  
Vous restez sourds à mes prières

Je vous porte vous supporte  
Vous voulez conquérir le ciel  
Que le diable vous y transporte  
Je suis lasse. J'ai sommeil



## De la neutralité de la technologie

Dans l'esprit de beaucoup, la technologie n'est qu'un outil qu'on peut utiliser pour faire le bien ou le mal mais qui en soit est neutre. Cette neutralité justifie la technologie si le système en place l'utilise positivement. Cet article de Jesse Cross-Nickerson paru dans Green Anarchy #24 montre que ce n'est pas le cas. Traduction par Mouton sauvage.

Nous vivons une époque de changements extraordinairement rapides dans presque tous les champs de l'existence humaine. Ces changements sont générés principalement par les développements des systèmes technologiques et industriels qui ont largement altéré la façon dont nous ressentons le temps, l'espace, les autres et le monde naturel. C'est comme si rien ne demeurait intouché par cette révolution technique : paysages et fleuves sont effacés et reconstruits avec des machines lourdes, de l'acier et du béton ; les biotechnologies ont mis les éléments de base la vie sous notre contrôle ; la connaissance telle que nous l'entendions est presque complètement remplacée par l'information qui transite à travers des réseaux de fibres optiques et d'ondes radios qui connectent ordinateurs, télévisions et téléphones mobiles. Partout, les gens et l'environnement sont profondément affectés par cette nouvelle vague colonialiste qu'est « la liberté du commerce », un euphémisme, et qui répand ces technologies dans tous les coins de la planète. Chaque mètre carré sur terre est maintenant colonisé et revendiqué par la juridiction des états ou entreprises capitalistes.

Les techno-optimistes, généralement issus des classes privilégiées de cette nouvelle société globale, considèrent ces changements comme le « Progrès ». Les idéologues politiques de la gauche et de la droite voient le développement industriel comme solution à tous les problèmes, ne différant que dans la voie qu'ils

prendraient pour bâtir un monde complètement rationalisé et mécanisé. A l'intérieur des cercles intellectuels raffinés, la position la plus radicale acceptable est que quelques technologies modernes ne sont pas nécessaires ou pas désirables, et que l'industrialisation globale se fait d'une manière qui nuit à l'environnement et à beaucoup de gens. Les activistes professionnels et groupes commerciaux exhibant des slogans comme « Commerce équitable et non commerce libre » vendent l'agriculture biologique, le travail progressiste, les législations environnementales et commerciales comme des correctifs aux excès de la globalisation.

Ces réformistes plein d'espoir tentent de contribuer à la création d'une forme plus gentille, plus douce du capitalisme industriel global. Il est certainement mieux que les travailleurs soient bien payés et que la production se fasse dans des conditions de sécurité, de santé et d'une manière écologiquement soutenable. Il est certain que les producteurs de café d'Amérique latine méritent des prix équitables pour leurs produits, mais qu'est-ce qui les force à produire quoi que ce soit pour le monde occidental ? Peut-on imaginer un monde qui ne soit pas divisé entre un sud pauvre et un nord riche ? En tant que personnes ayant directement bénéficié de l'exploitation et de l'appauvrissement du Tiers Monde durant toute notre vie, pouvons-nous nous imaginer vivant dans un tel monde ? Quels intérêts sert la technologie moderne ? Et

qui doit en payer le prix ? La grande majorité des intellectuels occidentaux rechignent à considérer de telles questions. Je présente cet essai comme une tentative de gratter la surface de ce territoire profondément inconfortable.

L'obstacle le plus difficile à surmonter dans la recherche d'une critique de la technologie vient d'attitudes communes, académiques ou non. L'approche standard de la technologie est de la considérer comme politiquement neutre. Selon ce point de vue, le développement technologique est dérivé des progrès de la science qui est elle-même vue comme une méthode pour obtenir des « vérités objectives, libres de valeurs morales qui émergent d'un processus déductif basé sur des hypothèses » (Ihde 1993 :72). La science nous donne des connaissances qui sont simplement mises en application par la technologie. Comme elle est basée sur des vérités objectivement vérifiées, la technologie est moralement neutre et peut être utilisée pour améliorer la vie des gens partout, quel que soit leur environnement économique et culturel.

Selon cette logique, le processus industriel moderne ne représente rien de qualitativement nouveau ; il ne fait qu'améliorer et rationaliser les métiers et techniques du passé. Les humains ont toujours utilisé la technologie, de la hache de pierre taillée à la fission nucléaire et aux manipulations génétiques. Ce genre de considération rend la technologie essentiellement insensible à la critique vu qu'elle est vue comme naturellement intrinsèque à l'espèce humaine. S'opposer à la technologie revient à s'opposer à l'humanité. Il y a des bonnes technologies, des meilleures technologies, et tout mal résultant de leur utilisation est dû à une mauvaise application ou une conception défailante. La technologie elle-même, ainsi que la science qui la sous-tend ne sont jamais responsables. John Zerzan, peut-être le deuxième luddite contemporain

vivant aux USA, Ted Kaczinsky étant le premier, décrit cette logique dans une conférence à l'université Stanford :

*La technologie prétend être neutre, un simple outil, sa valeur et sa signification complètement dépendante de la façon dont elle est utilisée. De cette manière elle cache sa finalité en camouflant ses intentions. S'il n'y a aucun moyen de comprendre ce qu'elle est en terme d'essence, de logique interne, d'enchâssement historique ou d'autre dimension, alors ce que nous nommons technologie échappe au jugement...*

*Aujourd'hui, les gens qui disent que ce n'est qu'un simple outil pensent vraiment que c'est une chose positive. Mais ils veulent être un peu plus prudents à ce sujet. Si vous dites que c'est neutre alors vous évitez de devoir prouver l'affirmation de sa positivité. (Zerzan 2002 :43).*

La neutralité de la technologie est supportée par un double argument : tous les humains utilisent la technologie et les sciences que nous utilisons pour les améliorer sont moralement neutres. Ces deux affirmations peuvent être réfutées, et en le faisant nous progressons vers une pensée critique de la technologie. Il n'est pas correct de dire que les outils utilisés par les peuples non modernes du passé et du présent ne sont que des versions primitives et brutes des technologies modernes. Ils sont quantitativement et qualitativement différents. Marin Heidegger comparait le barrage hydro-électrique moderne avec le moulin à vent préindustriel :

*Non: ses ailes tournent bien au vent et son livrées directement à son souffle. Mais si le moulin à vent met à notre disposition l'énergie de l'air en mouvement, ce n'est pas pour l'accumuler...La centrale électrique est mise en place dans le Rhin. Elle le*

*somme (stellt) de livrer sas pression hydraulique, qui somme à son tour les turbines de tourner...Dans le domaine de ces conséquences s'enchaînant l'une l'autre à partir de la mise en place de l'énergie électrique, le fleuve du Rhin apparaît, lui aussi, comme quelque chose de commis...C'est bien plutôt le fleuve qui est muré dans la centrale. (Heidegger 1977:12..14)*

La nature est donc transformée en une "réserve permanente" à disposition des consommateurs industriels modernes. Et la vitesse à laquelle cette transformation s'effectue a accéléré. En Inde aujourd'hui, pour citer un exemple parmi beaucoup, la modernisation implique la construction d'un des plus grands projets de barrages de l'histoire:

Il envisage la construction de trois mille deux cents barrages qui va transformer le fleuve Narmada et ses quarante-et-un affluents en une série de réservoirs. Il va altérer l'écologie de tout le bassin fluvial et affecter la vie d'environ vingt-cinq millions de gens qui vivent dans la vallée, et submerger quatre mille kilomètres carrés de forêts vénérables, des centaines de temples ainsi que des sites archéologiques datant du paléolithique inférieur. (Roy 2001: 39)

Il est clair que la technologie moderne affecte le monde à une bien plus grande échelle que les pratiques supposées primitives. Les gens (et tous les organismes) modifient toujours l'environnement dans lequel ils vivent, mais le pouvoir de l'industrie moderne de raser des forêts, d'endiguer des fleuves, de miner le sommet des montagnes, d'altérer la chimie du sol, de l'eau et de l'air, d'affecter le régime pluvial, d'augmenter la température et de mener un nombre incalculable d'espèces à l'extinction excède largement les dommages causés par la plus destructrice des cultures non modernes. Avant la révolution industrielle,

« les efforts des hommes, même les plus puissants, étaient minuscules comparés à la taille de la planète; l'Empire Romain ne signifiait rien pour l'Arctique ou l'Amazonie. Mais maintenant, le style de vie des gens dans une partie du monde est en train d'affecter chaque centimètre carré et chaque heure du globe » (McKibben 1989:46). Les changements amenés au monde par la technologie moderne excèdent largement en amplitude et en portée toute autre entreprise humaine. Toutes les cultures altèrent leur environnement mais encore jamais elles n'ont produit des si larges effets permanents à un niveau global. La capacité de l'industrie moderne de modifier l'environnement considérablement de manière quantitative la distingue des pratiques non modernes au point qu'on ne peut plus les considérer comme semblables.

Les différences qualitatives entre ces deux types de technologies sont également très fortes. Contrairement aux ouvriers (ou leurs remplaçants cybernétiques) sur une chaîne de production industrielle, les membres des sociétés « primitives » sont capables de fabriquer toutes les choses dont ils ont besoin au niveau individuel, familial ou villageois. Ils cultivent ou collectent leur propre nourriture, cousent leurs propres vêtements et façonnent des outils à partir de matériaux naturels. Les produits que ce genre de société produit sont conçus en fonction de leur culture régionale en adéquation avec les besoins spécifiques et les désirs des gens vivant dans leur propre environnement local. Ces technologies permettent aux gens de vivre de façon autonome, sans état et égalitaire, ainsi que d'exprimer une vaste diversité culturelle et linguistique.

Par contraste, la technologie moderne mobilise et coordonne littéralement des milliards d'individus sur plusieurs continents dans des systèmes qui fabriquent et distribuent des lignes de

produits industriels identiques. Du point de vue moderne, une variation est considérée comme un défaut. La production locale, unique et à petite échelle est remplacée par une chaîne d'assemblage globale. Les ouvriers ne fabriquent plus des biens pour eux-mêmes ou leur famille; ils peinent dans des mines, des usines, des bureaux et des écoles pour permettre le fonctionnement de la machine industrielle. Autant l'ouvrier que le produit qu'il fabrique sont dépersonnalisés et réduits à un nombre monétaire dans la grande équation économique. Comme Heidegger l'aurait dit, même l'être humain a été transformé en "réserve permanente". Au début de ses écrits, Karl Marx a appelé ce processus aliénation et l'a décrit en des termes qui mettent en cause non seulement le capitalisme mais aussi l'industrialisation:

*L'augmentation de la valeur dans le monde matériel est directement proportionnelle à la baisse de valeur humaine. Le travail ne produit pas que des denrées. Il se produit, ainsi que l'ouvrier, dans des proportions similaires aux denrées qu'il produit généralement.... (Marx 1994: 59..61)*

Faisant écho à Marx et Heidegger, Michel Foucault suggérerait que « les institutions modernes soumettent les gens à une surveillance et une discipline constantes conçues pour atteindre la normalité, c'est-à-dire conçues pour transformer les êtres humains en 'bio-force' adaptée aux besoins des objectifs totalitaires du système technologique » (Zimmermann 1990:203). Les écoles, les prisons et les usines utilisent des méthodes de contrôle strict du temps et de surveillance pour garantir l'intégration sans failles du travail humain et des mécanismes industriels. Ces techniques « établissent des rythmes, imposent des occupations, règlent les cycles répétitifs. Mais elles tentent également de garantir la qualité du temps utilisé: supervision constante, pression des superviseurs, élimination de tous les

éléments perturbateurs ou sources de distraction... » (Foucault 1977:149..150). Grâce aux technologies pharmaceutiques, la production de bio-force est maintenant assistée par des drogues qui garantissent la docilité et la tranquillité des travailleurs et des étudiants.

Plutôt que de travailler dans un cadre naturel pour atteindre ses objectifs, l'industrie moderne opère à l'intérieur d'une matrice de technologies, processus et environnements construits. La technologie est de plus en plus impliquée dans la production et la maintenance de technologie. C'est vrai de l'échelle moléculaire à l'échelle globale. Les ordinateurs et les communications par satellite coordonnent les déplacements de personnes, produits et matériaux, pendant que les laboratoires produisent des nouveaux produits chimiques et des nouvelles formes de vie qui deviennent les intrants de nouvelles productions. La technologie utilise des matériaux et des produits chimiques qui se trouvent nulle part dans la nature. Les produits synthétiques comprennent les intrants nécessaires et les sous-produits indésirables de tout processus industriel. Plusieurs de ces produits chimiques endommagent l'environnement. Plusieurs ne sont pas biodégradables. L'économie des peuples non modernes impliquait l'utilisation de la pierre, des produits animaux, du bois et des fibres végétales et rejetait les mêmes matériaux lorsqu'ils n'étaient plus utilisés. Les industries d'aujourd'hui produisent des plastiques, des CFC, des pesticides, des déchets nucléaires et du maïs roundup ready, rejettent des déchets dans l'eau et l'air ou les enterrent dans des décharges plus grandes que nos merveilles architecturales.

La technologie industrielle n'a pas amélioré les techniques du passé. Elle les a remplacées par quelque chose de quantitativement et qualitativement différent. En reconnaissant cette



dichotomie nous pouvons juger la valeur et la logique de la technologie moderne sans accuser en même temps les économies non modernes. Nous pouvons condamner la bombe atomique mais laisser de côté l'arc et les flèches. Nous pouvons être écoeurés par l'idée de nourriture génétiquement modifiée et en même temps admirer la beauté et la productivité de notre potager. En reconnaissant que ces deux formes de technologie agissent dans, et engendrent, des contextes économique-politiques aussi radicalement différents, nous pouvons affirmer que la technologie n'est pas neutre, mais chargée des valeurs de la culture qui l'a créée. La globalisation de la technologie industrielle moderne ne représente pas le « développement » des cultures du tiers-monde mais leur destruction, leur soumission et leur remplacement par la culture coloniale occidentale. Arundhati Roy dit de ce processus qu'il est « quelque chose similaire à une guerre civile...qui serait déclarée au nom du développement » (Roy 2001:4).

Alors où se positionne la science dans tout cela ? Est-elle neutre et objective comme beaucoup de gens le prétendent ou est-elle chargée de valeurs culturelles ? Est-ce que les connaissances scientifiques et les méthodes utilisées pour les produire sont impliquées dans les problèmes politiques des technologies ? Ou est-ce que le savoir lui-même est innocent et qu'il ne prend une valeur qu'au moment de son application ? Est-ce qu'il y a une ligne de démarcation entre les sciences « pures » et appliquées ? Vu la quantité d'établissements scientifiques financés par des entreprises privées et des états ayant un intérêt dans la technologie, une telle ligne est difficile à définir. Le lien entre science et technologie est suffisant pour justifier des soupçons sur l'innocence de la science, mais il n'est pas suffisant pour vraiment comprendre son rôle dans la colonisation et la destruction écologique en cours sur notre planète. Le gestalt

technologique était préfiguré dans les méthodes et les hypothèses de la science dès ses débuts.

Francis Bacon, qui a établi l'essentiel des fondations de la science expérimentale moderne, avait pour maxime que « la connaissance c'est le pouvoir ». La science, dans la tradition baconnienne, n'était jamais pure, mais toujours liée à des applications possibles, toujours faite pour contrôler et dominer la nature. Au vingtième siècle, des féministes comme Sandra Harding ont commencé à relever le côté sexué et paternaliste de cette tradition. « En résumé, l'essor des sciences modernes était lui-même un mouvement dans le contexte baconnien et masculin d'une agression contre la nature trahie dans les métaphores de la science 'twisting the tail of nature' ou même dans l'utilisation de métaphores de viol, de Bacon jusqu'à une acceptation contemporaine par des prix nobels » (Ihde 1993:70-71) La nature ne devient pas une réserve permanente depuis la mise en oeuvre de la technologie, elle est déjà définie ainsi intellectuellement à l'intérieur des structures expérimentales. La méthode scientifique se base sur l'extraction d'un phénomène hors de son contexte naturel et holistique et la tentative de le répliquer dans les conditions réductrices du laboratoire. La forme de l'expérimentation ne se base pas sur l'observation de la nature mais sur son interférence et son contrôle.

La brique suivante dans la fondation de la science moderne a été posée par Descartes. Lorsqu'il a écrit « je pense donc je suis », il a placé le processus de pensée rationnelle (européenne) au centre subjectif de l'univers. Toute autre chose devenant un satellite en orbite autour de l'esprit occidental. Les animaux et les peuples non occidentaux, dont on présumait qu'ils ne possédaient pas la raison, étaient ainsi dénués de leur propre représentativité et de leur subjectivité,

leurs vies n'ayant de sens qu'en relation avec la conscience européenne. Rien dans le monde naturel n'était de justification inhérente par son existence propre. La fonction de chaque chose devait être définie et contrôlée par l'homme rationnel. Derrick Jensen a judicieusement décrit la nature exploiteuse de la philosophie de Descartes et la place à la racine de la science et de la technologie moderne:

*Même si sa philosophie n'était pas une justification si facile pour l'exploitation, sa recherche était fatalement imparfaite avant même qu'elle commence...En substituant l'illusion de la pensée désincarnée par l'expérience (la pensée désincarnée étant bien sûr impossible pour quelqu'un possédant un corps), en substituant des équations mathématiques aux relations du vivant, et plus important, en substituant le contrôle, ou la tentative de contrôle, à la participation complète à la nature sauvage et aux processus imprévisibles du vivant, Descartes est devenu le prototype de l'homme moderne. (Jensen 2004: 10)*

Armé de ces principes philosophiques, l'homme n'a pas besoin de mettre un barrage sur le fleuve pour en faire une réserve permanente. Il l'a déjà fait dans sa conception du fleuve.

Donc la science aussi est complètement chargée de valeurs culturelles. Les vérités universelles que nous révèlent l'expérimentation ne sont pas universelles du tout, mais des inventions et des abstractions produites et répliquées dans un environnement technologique construit. La science expérimentale ne révèle pas la vérité: elle la fabrique. Il y a un fort corollaire entre le laboratoire et la fabrique. Dans les deux environnements, les travailleurs mettent à exécution des procédures répétitives dont le but est de

produire des résultats identiques d'une fois à l'autre. Le savoir est transformé d'expériences et d'histoires vécues en abstractions mécaniques répliquables. Des machines qui observent, enregistrent, stockent et transmettent des données ont remplacé les sens comme source de vérité. C'est seulement dans le contexte de cet environnement construit, entouré que nous sommes par des ordinateurs, des horloges, des télévisions et autres machines de l'information que cette vérité a un sens. Nous nous sommes en fait construit le monde imaginaire abstrait que pensé par l'esprit désincarné et rationnel de Descartes. De plus en plus de nos interactions sont faites avec des automates. Notre environnement est de plus en plus le produit de pensées rationnelles.

En constatant que la technologie et la science ne sont pas neutres, nous pouvons accuser la technologie, et l'état d'esprit duquel elle émerge, d'être la cause majeure de la pauvreté, de la dégradation de l'environnement et de la perte de la diversité culturelle et biologique qui pèsent sur les pays du sud. La technologie n'est pas la solution aux problèmes globaux, mais leur cause. Sa logique est exploiteuse, centralisatrice et colonialiste. Pour formuler une réponse adéquate aux problèmes auxquels la planète doit faire face, nous devons penser en dehors de confins du raisonnement technologique moderne et formuler une compréhension de et une relation complètement différente avec le monde et les gens autour de nous. Aussi longtemps que nous continuerons à réduire la nature et la société à des réserves permanentes, nous maintenons sur elles un modèle arbitraire qui ne convient pas du tout, et les résultats sont souvent désastreux. Notre nouveau gestalt doit en être un qui nous intègre aux processus naturels, pas leur reconstruction pour nos besoins.

***Références citées***

Foucault, Michel (1977) *Discipline and Punish: The Birth of the Prison*. New York: Random House.

Heidegger, Martin (1977) *The Question Concerning Technology and Other Essays*. New York: Harper and Row.

Ihde, Don (1993). *Philosophy of Technology*. New York: Parangon House.

Jensen, Derrick (2004): *A Language Older Than Words*. White river Junction, VT: Chelsea Green.

Marx, Karl (1994). *Selected Writings*. Ed. Simon Lawrence. Indianapolis: Hackett Publishing.

McKibben, Bill (1989). *Then End of Nature*. New York:Doubleday.

Roy, Arundhati (2001). *Power Politics*. Cambridge, MA: South End Press.

Zerzan, John (2002). *Running on Emptiness: The Pathology of Civilization*. Los Angeles: Feral House.

Zimmermann, Michael (1990). *Heidegger's Confrontation with Modernity*. Indianapolis: Indian University Press.

